

# The Roman Catholic Community of Saint Joseph

16 East Somerset Street, Raritan, NJ 08869

We, the Catholic Community of St. Joseph, are committed to follow Jesus Christ. Through the guidance of the Holy Spirit, we strive to be good stewards in our lives.

We pray for peace, forgiveness, and for one another as Christ loves us!

## Baptisms

Baptisms are usually held on Saturday mornings anytime throughout the year (**with the exception of the Lenten Season**). Parents must be registered parishioners and complete a Baptismal Preparation class. It is required that godparents are no less than 16 years of age and have completed the three Sacraments of Initiation: Baptism, Holy Communion and Confirmation. If the godparents are a married couple, they need to have been married by the Catholic Church. Please contact the Parish Office to arrange for the class and

## Sponsor Certificates

Sponsors (Godparents) for Baptism and Confirmation are required to verify their eligibility. They must be fully initiated Catholic who actively practice their faith and are in good standing with the Church. For more information please contact the Parish Office.

## Rite of Christian Initiation for Adults

If you are considering becoming Catholic, or desire to complete your sacraments, please contact the Parish Office for more information about RCIA.

## Pastoral Care of the Sick

Please call the rectory and let us know when a member of your family is in the hospital so a priest can arrange to visit them. Make sure you contact the Pastoral Care Office in the hospital so the Chaplain can bring you communion daily. **In the event of an emergency please call 908 392-7962 anytime of the day or night.**

## Marriages

Please call the office to meet with the Pastor as soon as you become engaged and before any preparations are made. Arrangements should be made one year in advance. Couples preparing for marriage must attend required Pre-Cana sessions within the Diocese along with F.O.C.C.U.S. and sessions with your Parish Priest or Deacon.



Under the Pastoral Care of the Priests and brothers of the Congregation of the Oratory of St. Philip Neri.

Very Rev. Jeffrey Calia, C.O., Provost

Rev. Kevin P. Kelly, C.O. .... Administrator  
Nora Martin ..... Parish Office Manager  
Anthony R. Nardino..... Director of Music & Liturgy

## The Lord's Day Mass Schedule

Saturday..... **St. Joseph 4 pm English**, Holy Trinity 5 pm  
Sunday..... **St. Joseph 7:30 am Spanish**, St. Ann 7:30 am,  
**St. Joseph 9 am English**, St. Ann 10:30 am,  
Holy Trinity 10:30 am, Shrine of the Blessed  
Sacrament 10:30 am (Latin EF)  
**St. Joseph 12:00 pm Spanish**, St. Ann 12:00 pm,  
St. Ann 5 pm

## Holy Days

**7:00 pm Vigil Mass—St. Joseph (English)**  
8am: St Ann, 12:15pm: Shrine Chapel, Holy Trinity  
**7:00 pm: St. Ann, Shrine Chapel (Latin EF), 7:30 pm St. Joseph (Spa.)**

## Weekday Masses

**Monday through Friday**..... 8 am St. Ann, 12:15 pm Shrine (E)  
**Friday** ..... 7 pm Holy Trinity (E)  
**Saturday**..... 9 am St. Ann (E)  
**First Saturdays**..... 9 am Shrine (Latin)

## Sacrament of Reconciliation

Saturday..... St. Ann after the 9 am Mass  
**St. Joseph 3:00 –3:30 pm**  
Wednesday..... Holy Trinity 11 am –12 pm  
Friday..... Shrine of the Blessed Sacrament 11 am –12 pm  
**or by appointment**

## Parish Office

**Open Monday through Friday 9:00 am to 12:00 pm**  
908 725-0163 • parishoffice@sjraritan.org • www.sjraritan.org  
Fr. Kevin Email..... padrekevin2024@gmail.com

*The Baptism of the Lord, January 11, 2026*



## HOLY MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LA SANTA MISA



## READINGS FOR THE WEEK LECTURAS PARA LA STA. MISA ESTA SEMANA

### Saturday, Jan 10, 2026

4:00 pm +Susanna Jae-Ryun Song R/o Sun Ju Valenta  
Priest remembered today: Rev. Msgr. William Benwell, JCL

### Sunday, Jan 11, 2026 The Baptism of the Lord

#### 7:30 am\* Pro-populo (for the people)

Oramos por el sacerdote: Rev. Jan Bernas, SDB

9 am +The Perna & Ciemniecki Families

R/o Dennis & Ida Ciemniecki

Priest remembered today: Rev. Michael J. Bihuniak

12 pm \* En acción de gracias por el cumpleaños de  
Luz Maria y Aldo Azcona

Oramos por el sacerdote: Rev. Lukasz Blicharski

### Saturday, Jan 17, 2026

4:00 pm +Marianna Chang-Lee R/o Sun Ju Valenta  
Priest remembered today: Rev. Zenon A. Bochnak

### Sunday, Jan 18, 2026 Second Sunday in Ordinary Time

#### 7:30 am\* Pro-populo (for the people)

Oramos por el sacerdote: Rev. Steven Bolton, C.O.

9 am +Peter Walters R/o Elaine Walters & Family

Priest remembered today: Most Rev. Paul G. Bootkoski, DD

12 pm \* Aniversario de bodas de Jorge y Lucia Cabral

Oramos por el sacerdote: Rev. Damian B. Breen

\* En Español, in Spanish

## SUNDAY MASS READINGS The Baptism of the Lord

### First Reading: Isaiah 42:1-4, 6-7

This reading is a brief passage from the Songs of the Suffering Servant. The Servant will establish justice on the earth and open the eyes of those who live in darkness.

### Second Reading: Acts 10:34-38

In this reading, Peter gives his first sermon to pagans. Asked by a Roman centurion to preach the Gospel to his household, Peter is initially astounded by the request, but after a dream, Peter preaches and baptizes the entire household.

### Gospel: Matthew 3:13-17

After initially protesting his unworthiness, John baptizes Jesus. After the baptism, the Spirit of God descended upon Jesus and a voice said, "This is my beloved Son. My favor rests on him."

©2001 Bon Venture Services, Inc.

### Monday

1 Sm 1:1-8; Mk 1:14-20

### Tuesday

1 Sm 1:9-20; Mk 1:21-28

### Wednesday

1 Sm 3:1-10, 19-20; Mk 1:29-39

### Thursday

1 Sm 4:1-11; Mk 1:40-45

### Friday

1 Sm 8:4-7, 10-22a; Mk 2:1-12

### Saturday

1 Sm 9:1-4, 17-19, 10:1; Mk 2:13-17



## CANDLE INTENTIONS

**Sanctuary:** Intentions & health of Kathryn  
Alvaro R/o Michelina Viscido

**Blessed Virgin Mary:** Fattori & Sinibaldi  
Families R/o Camille Krachun & Family

**St. Joseph:** Krachun & Gall Families  
R/o Camille Krachun

**The Paschal Candle:**  
In Memory of The Krachun & Fattori  
Families R/o Their loved ones

## Pray for the Sick

Richard Wisniewski  
Robert Paulishak  
Michael Galida  
George Riehman, Jr.  
Jennifer Rose  
Robert Valance  
Thomas McGrath  
Irene Sixt  
Annmarie Bizub  
Joseph Carter  
Jane Chiesa  
Joan Chopay

Elizabeth Anne Dwyer  
Randy Fisher  
Tony & Sandy  
Franchino  
Arthur & Maryann  
Gosenski  
Mary Grande  
Donna Kelly  
Roseanne Kielar  
Antonia LaCorte  
Ralph Lombardi  
Steve & Geri Max

## The Baptism of the Lord

A Salesian reflection on the Sunday Gospel by  
an Oblate of St. Francis de Sales

Today we complete the Church's celebration of the unbelievable good news that God has fulfilled His promise to be Emmanuel - God with His people.

As we hear Matthew recount the baptism of Jesus, heaven and earth are joined together as the Spirit descends on Jesus and we hear the Father's voice announce Jesus' true identity: "This is my beloved Son, with whom I am well pleased."

To help us understand the full meaning of the Father's words, we have also heard the words of the prophet Isaiah. Jesus is the fulfillment of His prophecy. Jesus is the Servant, the Chosen One, on whom the Father's favor rests. The Spirit of the Lord is upon Him, and He will bring forth God's justice to all the world.

The wonder of this revelation is that he will bring about this justice with meekness and gentleness, especially toward the downtrodden. Jesus will announce this good news of peace as He goes about going good and healing sinners. He will be light to the blind and freedom for those locked away in darkness. Anyone who reveres God and is willing to live as Jesus teaches can share in God's gift of peace.

That's the message we have received and the challenge we are offered by our baptism. Because Jesus wants us to share His very life, the Spirit of God has descended on us and dwells in us, and the Father speaks the same wonderful words to us that He spoke to Jesus: "You are my beloved son or daughter, with whom I am well pleased."

Our Father has grasped us by the hand, and He wants us to be the living signs of His continuing care for all His people, especially the downtrodden. We are to work each day for the victory of justice with great gentleness. In our own way, we are to bring light to anyone who is living in darkness.

Our Father wants to remind us at the beginning of each day: "You are my beloved son or daughter, with whom I am well pleased." If we take the time to listen to His words each morning, they offer us direction for our day. As we listen, we can ask ourselves: how will I live today as the beloved son or daughter of God? How will I make it evident today that I am thankful that God is pleased with me?

God's loving word to us has to be an uplifting start to our



CHURCH OF SAINT JOSEPH  
2026 MASS INTENTION REQUEST  
The 2026 Mass Book is open  
from Jan. 1— Mar. 31



If you wish to request Mass intentions on **Saturday at 4 pm** or a **Sunday at 9 am**, please fill out the Mass Intention Request form found at both church entrances and drop it off in the collection along with a \$10 donation per Mass or in the Parish Office Mailbox. Please note that since we only have weekend Mass, we may take more than one intention per Mass. Please include your phone number and email. God bless!  
[parishoffice@sjraritan.org](mailto:parishoffice@sjraritan.org)

*"There is no prayer or good work so great,  
so pleasing to God, so useful to us as the Mass."  
St. Lawrence Justinian*

### WORD OF LIFE:

"Heavenly Father, in the sacrament of Baptism, you have given us the gift of new life. Through your son our Lord Jesus Christ and the Holy Spirit, you have made us your own. Help us to recognize the gift of human life as a sign of hope in our world. Reveal to us the places where your precious gift of life is most in need of protection and strengthen us to defend life in all stages and circumstances, from the child in the womb to the elderly and dying. Guided by your Holy Spirit, guard us from discouragement and give us the grace to be messengers of hope, filled with confidence that nothing can separate us from your love."

USCCB Secretariat of Pro-Life Activities "A Prayer for Hope"



Join Catholics  
nationwide in  
prayer for the  
protection of human  
life! You can download  
the novena or get the  
daily prayers and  
reflections by email or  
text message

[9DAYSFORLIFE.COM](http://9DAYSFORLIFE.COM)

**9 DAYS FOR LIFE**  
**JANUARY 16-24**



**WEEKLY CONTRIBUTIONS**

28-Dec-25	Collection	Online G	Total
Offertory	\$3,284.00	\$ 455.00	\$3,739.00
Christmas	\$6,723.00	\$ 200.00	\$6,923.00
<b>Total for parish</b>			<b>\$10,662.00</b>
Diocesan			
Religious Retirement (Res)		\$ 150.00	\$150.00

4-Jan-26	Collection	Online G	Total
Offertory	\$3,348.00	\$ 485.00	\$3,833.00
Christmas (Residual)	\$1,090.00	\$ 200.00	\$1,290.00
Mary Mother of God	\$3,159.00		\$3,159.00
Side Entrance		\$ 200.00	\$200.00
<b>Total for parish operation</b>			<b>\$8,482.00</b>
For the Diocese of Metuchen			
Together in charity	\$1,146.00		\$1,146.00



**We collect all non-perishable foods, full size and trial size toiletries . Bring a bag to Mass for the less fortunate in the area.**

**Collections on the 3rd weekend of each month—next weekend 1/17-18**

The Food Bank Network of Somerset County greatly appreciates St. Joseph's monthly deliveries. **Thanks to all those who participate in this program which now has donated over 2-tons of food items since 2023.**

If you would like to help transport donations or track / report total weight monthly, please contact the Parish Office. **Additional help with this growing program will be welcomed.**

**Friday, January 23, 1:00 PM  
Main St., Woodbridge, NJ**

**Come Pray a  
ROSARY  
for LIFE**

In Solidarity with the National March for Life. You are asked to park and meet in the St. James Parish parking lot at 12:45 pm, **369 Amboy Ave., Woodbridge, NJ.**

There is a 12:00 pm daily Mass at St. James for those who wish to attend. For more information, please contact [magnese@diometuchen.org](mailto:magnese@diometuchen.org)



Thank you and God bless you for supporting the mission of the church and the ministry of St. Joseph. St Joseph's offers **Online Giving thru ParishSoft**; an easy option for donating to the Sunday Collection. It's simple! Just visit our website and follow the registration steps for recurrent or one time donations [sjraritan.org](http://sjraritan.org).



**Next 2nd Diocesan Collection: Jan 24-25:** Foundation for Catholic Education

**Knights of Columbus 2026  
Bus Trip to the March for Life**

The KOC will be having a bus going on **Fri. Jan. 23** to Washington, D.C. The bus will leave from Immaculate Conception Annandale at **7 am** with another pick up in Flemington at 7:30 am in the Harbor Freight RT 206 parking lot.

**The cost is \$75** per adult which will include dinner at the Golden Corral restaurant on the way home.

**For additional info**, call Bill Smith at 908-797-7359 or email [smithbuilders@hotmail.com](mailto:smithbuilders@hotmail.com)



**The National Catholic Bioethics Center**  
24/7 Free Personal Ethics Consultation 215-877-2660  
[www.ncbcenter.org/ask-a-question](http://www.ncbcenter.org/ask-a-question)  
Advance directives • hospice & palliative care organ donation • gender dysphoria Infertility • pregnancy complications • and more

**LOOKING AHEAD**

- **Food Pantry Collection:** Jan 17-18
- **Upcoming Diocesan/National Collections:**  
Jan 24-25: Foundation for Catholic Education  
Feb 7-8: Catholic Spirit Newspaper  
Feb 18, **Ash Wednesday:** Holy Land Collection
- **Easter Kolach:** Orders forms available beginning March 1

## 2026 Choices Matter Conference

March 21, 2026

"Safeguarding Human Dignity...Shining a Light on Human Trafficking"

New Jersey, along with New York, will be hosting the 2026 FIFA World Cup. These large events create opportunities for exploitation and abuse. This conference will help raise awareness about human trafficking and how the Church can help combat it. For more information or to register, visit: <https://diometuchen.org/choicesmatter>.

Furthermore, if you are interested in placing an advertisement in the Choices Matter 2026 Journal please visit: <https://fundraise.givesmart.com/form/pWXrUA?vid=1n5mfe>

## 2026 Diocesan Youth Day

Saturday, January 31st, 2026 at

St. Thomas Aquinas High School in Edison, NJ.

With keynote speaker Monét Souza!

8th-12th grade teens will meet for a Holy Spirit filled day of Holy Mass, Eucharistic Adoration, Confessions, Live Music, Talks from speaker Monét Souza, Food, Games and more!

Sign up Link: <https://fundraise.givesmart.com/form/Br1Q0Q?vid=1n5epj>

## CATHOLIC SCHOOL 2026-2027 TUITION ASSISTANCE ONLINE APPLICATION PROCESS OPEN

Families interested in applying for tuition assistance to attend an eligible Diocese of Metuchen elementary or high school may apply online now through FACTS Financial Aid Management at <https://online.factsmgmt.com/aid>. Online applications must be completed (including all required documentation) by no later than March 31, 2026.

A signed Parish Verification Form is also required by the Diocese, and should be signed by your Pastor, and submitted to the school or schools your children attend. Eligibility requirements, instructions and forms can be found at <https://diometuchen.org/tuition-assistance>. Applications are available in English and Spanish. Families that need assistance completing the online application or need access to a computer to apply should contact their school.

## ST. ANN CLASSICAL ACADEMY

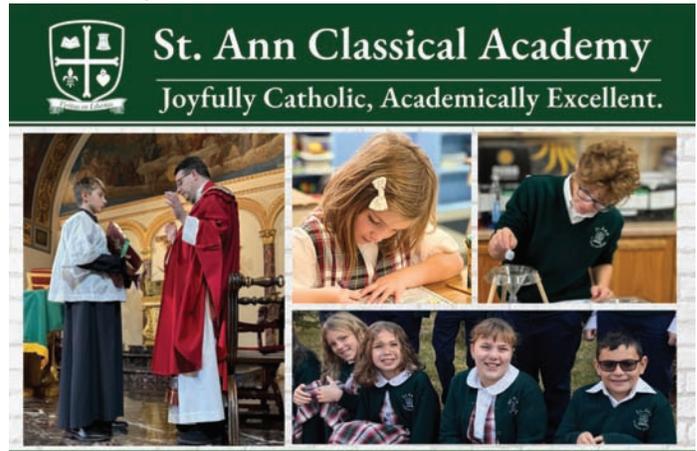
**Save the Date: Catholic Schools Week Open House!** Prospective families are invited to join us on Sunday, January 25 for our Catholic Schools Week Open House. Begin the morning with 10:30 AM Mass at the Catholic Church of St. Ann, then visit St. Ann Classical Academy for school tours from 11:30 AM-2:00 PM.

We welcome families considering Pre-K through 8th Grade for the 2026-2027 school year and look forward to

welcoming you.

PAGE 5

Calendar Raffle Tickets ON SALE NOW! Our Annual Calendar Raffle Tickets are now on sale. Each ticket is \$25 and provides 181 chances to win prizes ranging from \$25-\$500 for a total of \$5,925! Don't delay! Order your tickets today in person at the school or St. Ann Parish office with cash or check payment. Or, order online at [stannclassical.square.site](http://stannclassical.square.site). ID: 412-4-454 RL: 2024-11-01. Gambling Problem? Call 1-800-GAMBLER.



**St. Ann Classical Academy**  
Joyfully Catholic, Academically Excellent.

Join us for our Open House & Explore the Classical Difference at our Co-Ed, Pre K - 8th Grade Academy!

# OPEN HOUSE

Sunday, January 25, 2026 | 10:30am-2:00pm

Mass: The Catholic Church of St. Ann 10:30am-11:30am  
School Tours/Meet & Greet: 11:30am-2:00pm

Catholic Schools  
United in Faith and Community

40 Second Avenue Raritan, NJ 08869 | 908-725-7787 | [hello@stannparish.com](mailto:hello@stannparish.com) | [stannclassical.org](http://stannclassical.org)



Wonderfully Made  
Psalm 139:14

# DIOCESAN YOUTH DAY 2026!

Saturday, January 31st

Keynote Speaker:  
**Monét Souza**

St. Thomas Aquinas High School  
Edison, NJ  
10:30am-5:00pm

Music By:  
**Marisel Rodriguez**

Cost: \$20 (Lunch included!)

Grades  
8-12



REFLEXIÓN SALESIANA  
EL BAUTISMO DEL SEÑOR

Una reflexión salesiana sobre el Evangelio dominical por un Oblato de San Francisco de Sales

Hoy celebramos el Bautismo de Jesús. Este evento marca el inicio de su ministerio. San Francisco de Sales nos dice que Dios también nos ha llamado a servirlo, aún a pesar de los defectos presentes en nuestra naturaleza:

Nuestro Salvador tiene formas incomprensibles, pero a la vez diversas y encantadoras, de llamarnos a servirlo. Cuando poseemos una determinación firme e inquebrantable de querer servir a Dios de la forma, y en el lugar, en que El nos llama a hacerlo, entonces estamos demostrando que nuestra vocación es verdadera.

Aún cuando somos firmes y perseverantes en nuestro servicio a Dios, podemos llegar a cometer faltas. Puede que también lleguemos a poner en duda nuestra resolución de hacer uso de los medios nos han sido otorgados para servir a Dios. Todos estamos a merced de nuestros sentimientos y emociones, y por lo tanto estamos sujetos a cambios y altibajos. No debemos preocuparnos si a veces experimentamos sentimientos de desagrado o desaliento a la hora de responder a nuestro llamado al servicio de Dios. Es normal que experimentemos estas emociones. Aún si no somos extremadamente virtuosos, seguimos siendo aptos para servir a Dios. Pero debemos mantenernos firmes frente a nuestros cambios de estado de ánimo. Hay ciertas virtudes que sólo pueden ser puestas en práctica en medio de las dificultades. Es nuestra voluntad- no nuestras emociones y sentimientos- lo que da fe de cuán firme y categórico es nuestro compromiso de amar como Dios desea que amemos. Es la lucha de la voluntad de perseverar, lo que determina nuestro compromiso con el servicio a Dios.

El buen músico tiene la costumbre de revisar las cuerdas de su instrumento con frecuencia para cerciorarse si necesitan ser afinadas. Esto con el fin de garantizar que en el momento de interpretar una melodía ésta sea perfectamente armónica. Igualmente nosotros debemos examinar y poner a consideración todos los afectos de nuestra alma, para ver si son acordes a los deseos y los mandamientos de Nuestro Salvador. Fortalezcamos nuestro fervor, reafirmando a

menudo nuestro compromiso de ser hijos de Dios, quienes han sido llamados a amar de forma divina. Vivan con coraje, manteniendo su fe anclada en la inclinación original de sus corazones de servir a Dios; de esta forma serán felices.

(Adaptación de los escritos de San Francisco de Sales)

Oblates.org

LECTURAS DEL DOMINGO

Bautismo del Señor

Primera Lectura: Isaías 42:1-4, 6-7

Esta lectura es un breve pasaje de las Canciones del Siervo que Sufre. El Siervo establecerá justicia en la tierra y abrirá los ojos de aquellos que viven en la oscuridad.

Segunda Lectura: Hechos 10:34-38

En esta lectura, Pedro da su primer sermón a paganos. Un centurión romano le pide predicar el evangelio en su hogar. Pedro se sorprende inicialmente por este pedido, pero después de un sueño, Pedro predica y bautiza a toda las personas en ese hogar.

Evangelio: San Mateo 3:13-17

Aunque inicialmente protesta por ser indigno, Juan bautiza a Jesús. Después del bautismo, el Espíritu de Dios descendió sobre Jesús y una voz dijo: “Este es mi Hijo amado, a quien he elegido.”

©2001 Bon Venture Services, Inc.

ABRIL 26  
A  
MAYO 8, 26  
EL PRECIO PODRIA VARIAR

*Peregrinacion Mariana*

20 A 38 PERSONAS \$4,700  
40 A 45 PERSONAS 4,200

- ✓ Maria Maggiore, Roma
- ✓ Escalera Santa, Roma
- ✓ Milagro Eucaristico, Lanciano
- ✓ Padre Pio, Rotondo
- ✓ Senora de Medjugorje, Bosnia
- ✓ Notre Dame, Paris
- ✓ Lourdes, Francia
- ✓ Barcelona, Espana
- ✓ Zaragoza, Espana
- ✓ Madrid, Espana
- ✓ Guadalupe, Extremadura, Espana
- ✓ Fatima, Portugal
- ✓ Lisboa

Santo Nombre de Jesus, Perth Amboy

732-442-0512 mostholynameofjesus@gmail.com  
908 240 1968 ffrnhfc@gmail.com

**MARCHA NACIONAL  
POR LA VIDA**  
Washington, D.C.  
Viernes, 23 de enero



Los Caballeros de Colon ofrecen boletos para viajar en bus a Washington, DC para participar en la Marcha Nacional por la Vida. El bus saldra de la Parroquia Inmaculada Concepcion, Annandale, NJ a las 7:00 am con una segunda parada en Flemington a las 7:30 am en el parqueadero de Harbor Freight RT 206. El costo del viaje es de \$75 el cual incluye cena en el restaurante Golden Corral de regreso a casa. Si estas interesado, llama a Bill Smith (en ingles) al 908-797-7359 o envia un email a smithbuilders@hotmail.com

**Palabra De Vida:** "Padre celestial, en el sacramento del Bautismo, nos has dado el don de la nueva vida. Por tu Hijo Jesucristo, nuestro Señor, y el Espíritu Santo, nos hiciste hijos tuyos. Ayúdanos a reconocer el don de la vida humana como signo de esperanza en nuestro mundo. Muéstranos donde tu preciado don de la vida necesita mayor protección y fortalécenos para defender la vida en todas las etapas y circunstancias, desde el niño en el seno materno hasta los ancianos y moribundos. Guiados por tu Espíritu Santo, protégenos del desánimo y danos la gracia de ser mensajeros de esperanza, llenos de una confianza de que nada puede separarnos de tu amor."

Secretariado de Actividades Pro-Vida de la USCCB  
"Oración por la Esperanza", (es.respectlife.org/culture-of-life)

### ESCUELA BÍBLICA HISPANA

La escuela se divide en 9 cursos (Introducción a la Sagradas Escrituras, Pentateuco, Libros Históricos, Profetas, Sapienciales, Evangelios, Cartas Paulinas, Cartas Católicas y Apocalipsis); cada curso consta de 7 sesiones.

Las clases se realizan de forma presencial los Lunes o los Jueves de 7:00 pm a 9:00 pm en el Centro Pastoral St John Neumann (146 Metlars Ln, Piscataway NJ). Haz clic aquí para más información o escríbenos a hispanic.ministry@diometuchen.org

### ASISTENCIA PARA LA MATRÍCULA EN LAS ESCUELAS CATÓLICAS 2026-2027

#### EL PROCESO DE SOLICITUD EN LÍNEA ESTÁ ABIERTO

Las familias interesadas en solicitar ayuda en la matrícula para asistir a una escuela primaria o secundaria elegible de la Diócesis de Metuchen pueden presentar su solicitud en línea ahora, a través de la Evaluación de subvenciones y ayuda de FACTS en <https://online.factsmgt.com/aid>. Las solicitudes en línea deben completarse (incluida toda la documentación requerida) a más tardar el 31 de marzo de 2026. La Diócesis también exige un Formulario de Verificación Parroquial, que debe estar firmado por su Párroco y presentarse en la escuela o escuelas a las que asisten sus hijos. Los requisitos de elegibilidad, las instrucciones y los formularios se pueden encontrar en <https://diometuchen.org/tuition-assistance>. Las solicitudes están disponibles en inglés y español.

Las familias que necesiten ayuda para completar la solicitud en línea o que necesiten acceso a una computadora para presentar la solicitud deben comunicarse con su escuela.



En 2025, el total de donaciones de alimentos fue de **1,727 libras**, lo que equivale al **86 %** de la meta parroquial de **2,000 libras**. ¡Este es el tercer año consecutivo en que el peso total donado ha aumentado, lo que demuestra el crecimiento de la generosidad de los feligreses!

La Red del Banco de Alimentos del Condado de Somerset agradece enormemente las entregas mensuales de St. Joseph. Gracias a todos los que participan en este programa, que desde 2023 ha donado ya más de **2 toneladas** de alimentos.

Si desea ayudar con el transporte de las donaciones o con el registro y reporte del peso total mensual, por favor comuníquese con la Oficina Parroquial. Se agradecerá apoyo adicional para este programa en crecimiento. **PROXIMA COLECTA: ENERO 17 Y 18**



# NEED A LAWYER? INJURED?



★ Call For A Free Legal Consultation ★



**Marc J. Brenner, ESQ.**



Certified By The Supreme  
Court of New Jersey  
As A Workers Compensation  
Law Attorney

**973-326-8902**

- Personal Injury
- Workers' Compensation
- Social Security Disability

lawmarcbrenner.com • marc@lawmarcbrenner.com

222 RIDGEDALE AVENUE • CEDAR KNOLLS, NJ 07927



*Trattoria Uno*

Hand Tossed Pizza & Casual Italian Cuisine

WE DELIVER  
**908-203-8666**

MEADOW PLAZA  
1067 HWY. 202 N. • BRANCBURG, NJ

## BONGIOVI FUNERAL HOME

416 BELL AVENUE (P.O. BOX #1) • RARITAN, NJ 08869



Anna Louise Bongiovi, CFSP Manager/Owner  
N.J. Lic. No. 2817

**908-725-1887** Se Habla Español

Over 100 Years of Bongiovi  
Family Service to the Community



In the United States,  
one in nine people  
face hunger.

feedingamerica.org



You sure I'm in the  
right car seat?

NHTSA.gov/TheRightSeat



Please Continue  
To Pray For

World Peace

ALL THINGS **BASEMENTY!**

**WET BASEMENT?**

Quality 1st Basement Systems

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

Contact us for a FREE ESTIMATE!

**866-588-8317**

BasementRepairNJ.com

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300

**ADVERTISERS NEEDED!**

PLEASE CALL BYRON POLANCO

800-883-4343 ext 98  
or cell: 908-872-8669

**ONLY YOU  
CAN PREVENT WILDFIRES**

**Check Your  
Smoke  
Alarms....**

What do you have to lose?

**READY.GOV**

Don't be afraid...Be Ready

REMEMBER HONOR TEACH

**WREATHS across AMERICA**

KEEP MOVING FORWARD

**WREATHSACROSSAMERICA.ORG**

**LAWN DOCTOR**

**908-526-3030**

www.lawndoctor.com

Christopher T. Kotalic - Owner

**ROOFING • CHIMNEYS  
MASONRY • GUTTERS**

We Find & Fix Leaks!

**ROYAL PRO CONSTRUCTION**

Family Owned/Operated • Lic. #13VH0934200, Bonded & Insured • 20+ Yrs.

**732-589-9967**

**\$1100 OFF**  
Any New Roof Replacement

**20% OFF**  
Any Roof, Chimney, Gutter,  
Masonry Repair & SENIORS

Serving All of New Jersey

**BRUCE C. VanArsdale**

**FUNERAL HOME**

Member of KOC & AOH

111 North Gaston Avenue • Somerville, NJ 08876 • 908-725-3111

Bruce VanArsdale, Manager, NJ Lic. No. 3521 • Brittany VanArsdale, Director, NJ Lic. No. 5137

www.brucecvanarsdalefuneralhome.com